

**Перевод выполнен  
Ученицей МАОУ лицея №49  
Города Калининграда  
Кузмичевой Диной**

Шагнул турист инопланетный  
С подвешенного под облаками корабля,  
Строением земных существ ошеломлённый  
Такое заключение сделал для себя:  
"Они сотворены все из стекла, металла.  
И сквозь прозрачное стекло  
Увидеть можете вы их нутро.  
Несут по длинным чёрным лентам ноги их вперёд,  
Лишь белой полосой разграничен ход.  
Четыре глаза их огромны, два из них красны.  
Порой вы можете и пятиокого увидеть  
С отдельным глазом поверх его главы.  
Он особенный. Его все уважают  
И ход стремительный сбавляют,  
Когда лавирует он среди других.  
И все они шипят, когда скользят по чёрным лентам.  
Их формы мягки. Есть тени внутри.  
Так кто ж эти тени? Их внутренности или мозги?"

**(Перевод стихотворения Мэй Свенсон " Направление на юг по  
автостраде")**